



(CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 2005-2006)

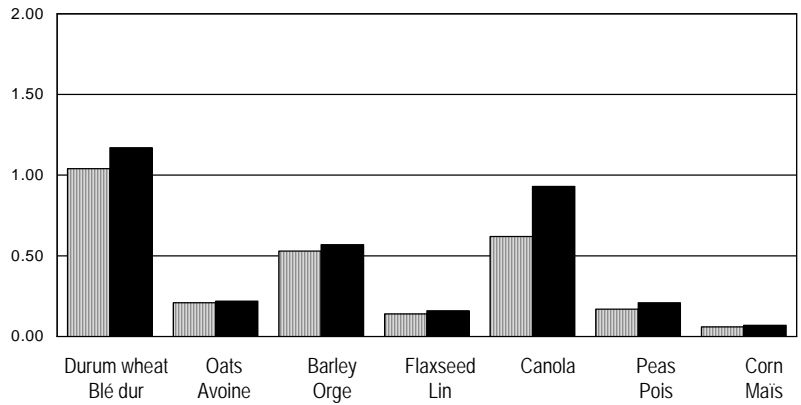
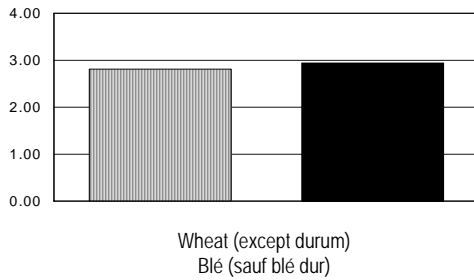
# Grain Statistics Weekly

## Statistiques hebdomadaires des grains

2004-2005 2005-2006

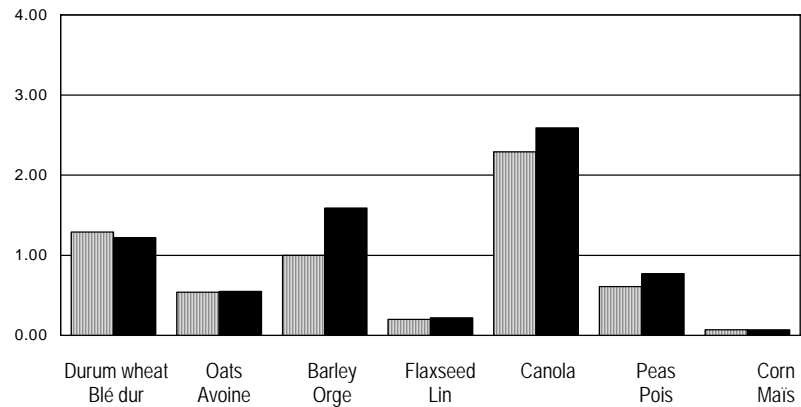
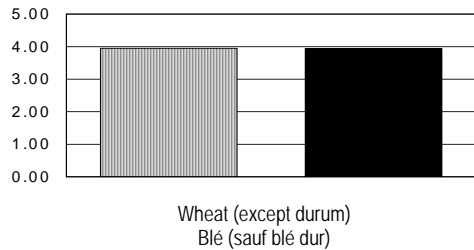
### Stocks

Tonnes (millions)



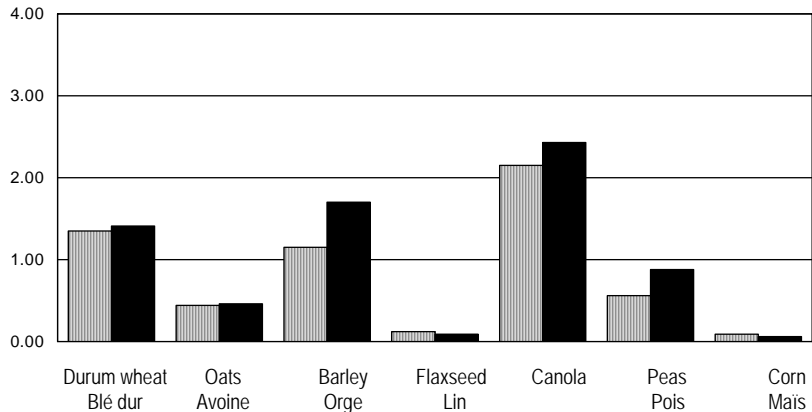
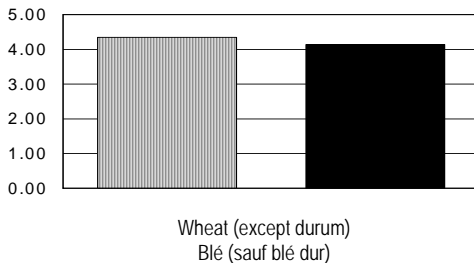
### Deliveries / Arrivages

Year to date / À ce jour  
Tonnes (millions)



### Disappearance / Écoulement

Year to date / À ce jour  
Tonnes (millions)



**GRAIN STATISTICS WEEKLY****STATISTIQUES HEBDOMADAIRES DES GRAINS**

Week 16: Close of Business November 20, 2005

Semaine 16: Fermeture des affaires le 20 novembre 2005

<u>TABLE OF CONTENTS</u>	<u>Page</u>	<u>TABLE DE MATIÈRES</u>	<u>Page</u>
Canadian Grain Handling Summary	3	Sommaire de la manutention de grains canadiens	3
Commercial Stocks of Canadian Grain	3	Stocks commerciaux de grains canadiens	3
Commercial Disappearance of Canadian Grain	4	Écoulement commercial de grains canadiens	4
Grain Handling Statistics – Stocks	5	Statistiques sur la manutention des grains – stocks	5
Grain Handling Statistics – Western and Eastern Divisions	6	Statistiques sur la manutention des grains – régions de l'Ouest et de l'Est	6
Grain Handling Statistics – Terminal Points, Western Division	7	Statistiques sur la manutention des grains – silos terminaux de la région de l'Ouest	7
Stocks by Principal Grades at Western Terminals	8	Stocks des principaux grades aux silos terminaux de l'Ouest	8
Stocks by Principal Grades at Eastern Transfer Elevators	9	Stocks des principaux grades aux silos de transbordement de l'Est	9
Canadian Western Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	10	Grain de l'Ouest canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	10
Canadian Eastern Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	11	Grain de l'Est canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	11
Imported Grain in Store at Eastern Transfer Elevators	11	Grain importé en stock dans les silos de transbordement de l'Est	11
Handlings of Grain at Eastern Transfer Elevators	12	Manutentions de grains aux silos de transbordement de l'Est	12
Disposition of Canadian Grain	13	Écoulement de grains canadiens	13
Canadian Domestic Feed Grain Statistics	14	Statistiques sur les grains fourragers sur le marché intérieur	14
Canadian Wheat Board Price Quotations & Winnipeg Commodity Exchange Cash Price Quotation	15	Cours cotés par la Commission canadienne du blé et cours au comptant cotés par la Bourse de marchandises de Winnipeg	15
Explanatory Notes	16	Notes explicatives	16
Domestic Feed Grains	17	Grains fourragers canadiens	17

(Totals may not agree due to rounding)

(Les totaux pourraient ne pas correspondre à cause d'arrondissement)

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, on behalf of the Canadian Grain Commission

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, au nom de la Commission canadienne des grains

For further information, contact Corporate Services of the Canadian Grain Commission at (204) 983-1570

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec la division des Services d'organisme de la Commission canadienne des grains au (204) 983-1570

**CANADIAN GRAIN HANDLING SUMMARY/SOMMAIRE DE LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIEN**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

**Week 16 Close of Business November 20, 2005/Semaine 16 Fermeture des affaires le 20 novembre 2005**

	Wheat (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
<b><u>VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS 1/</u></b>									
Current Week/Semaine en cours	2 938.1	1 169.0	217.4	565.1	158.8	927.7	212.8	67.3	6 256.2
Week Ago/Semaine dernière	2 938.2	1 196.1	211.3	550.4	149.5	984.3	267.7	61.5	6 359.0
Year Ago/Année dernière	2 808.2	1 037.9	210.9	525.5	135.6	616.6	174.4	58.7	5 567.8
<b><u>FARMERS DELIVERIES/ARRIVAGES DE PRODUCTEURS 1/</u></b>									
Current Week/Semaine en cours	341.4	80.1	44.0	127.5	12.1	134.3	24.7	9.1	773.2
Week Ago/Semaine dernière	223.4	59.9	24.5	108.3	10.5	131.7	18.3	20.8	597.4
To Date/À ce jour	3 940.9 r	1 223.2 r	547.8 r	1 587.5 r	223.0	2 588.8 r	768.2	72.5	10 951.9
Year Ago/Année dernière	3 948.0	1 287.3	535.7	1 003.2	202.6	2 292.3	614.5	70.6	9 954.2
<b><u>EXPORTS/EXPORTATIONS 1/</u></b>									
Current Week/Semaine en cours	218.1	94.9	24.6	75.5	1.7	131.1	73.7	3.3	622.9
Week Ago/Semaine dernière	107.7	61.4	20.2	109.1	42.1	87.2	35.8	-	463.5
To Date/À ce jour	2 745.6	1 292.3	297.4	1 025.6	76.4	1 425.6	848.1	42.7	7 753.7
Year Ago/Année dernière	3 128.5	1 223.8	221.0	274.8	111.0	1 199.7	506.9	68.0	6 733.7
<b><u>DOMESTIC DISAPPEARANCE/ÉCOULEMENT - MARCHÉ INTERIEUR 1/</u></b>									
Current Week/Semaine en cours	126.3	6.1	6.8	48.7	.3	78.3	.5	.1	267.1
Week Ago/Semaine dernière	73.5	10.9	6.0	31.9	-	71.5	.7	5.4	199.9
To Date/À ce jour	1 386.3 r	119.9 r	162.2	670.5 r	9.7	996.0	26.9	20.4	3 391.9
Year Ago/Année dernière	1 218.7	132.7	215.0	884.0	5.0	947.5	54.4	17.9	3 475.2

**COMMERCIAL STOCKS OF CANADIAN GRAIN/STOCKS COMMERCIAUX DE GRAINS CANADIENS**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
<b><u>VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS</u></b>									
Primary Elevators/Silo primaires	1 371.7	531.0	126.9	266.4	38.1	393.8	65.8	.2	2 793.9
Process Elevators/silo de transformation 1/	23.5	.7	19.4	76.2	-	91.5	-	-	211.3
<b><u>TERMINAL POSITION/ENDROITS DES SILOS TERMINAUX</u></b>									
Vancouver	120.0	37.7	-	75.4	6.7	175.8	58.2	-	473.8
Prince Rupert	83.1	9.1	-	24.9	-	20.5	-	-	137.6
Churchill	16.3	6.0	-	-	-	5.0	2.9	-	30.2
Thunder Bay	303.3	170.5	18.9	17.6	80.4	76.1	13.8	-	680.6
<b><u>EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST</u></b>									
Bay and Upper Lakes/Baie Georgienne et Hauts-des-Lacs	174.9	23.6	-	.2	-	1.6	-	6.4	206.7
Lower Lake - Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs - Haut-St-Laurent	70.3	-	1.0	.9	-	25.1	-	20.7	118.0
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent	215.2	208.3	-	2.8	-	6.3	2.4	38.9	473.9
Maritimes	91.0	-	-	-	-	-	-	.2	91.2
Storage Afloat/Entreposage sur navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b><u>IN TRANSIT/EN TRANSIT</u></b>									
Great Lakes/Grand Lacs	93.9	35.0	-	-	-	-	15.4	-	144.3
Rail - West/Rail - Ouest	307.4	115.7	26.3	98.6	31.2	119.4	54.2	.1	752.9
Rail - East/Rail - Est	67.5	31.4	24.9	2.1	2.4	12.6	.1	.8	141.8
<b>TOTAL - CANADIAN POSITIONS/</b>	<b>2 938.1</b>	<b>1 169.0</b>	<b>217.4</b>	<b>565.1</b>	<b>158.8</b>	<b>927.7</b>	<b>212.8</b>	<b>67.3</b>	<b>6 256.2</b>
Week Ago/Semaine dernière	2 938.2	1 196.1	211.3	550.4	149.5	984.3	267.7	61.5	6 359.0
Year Ago/Année dernière	2 808.2	1 037.9	210.9	525.5	135.6	616.6	174.4	58.7	5 567.8

1/Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les Totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

**COMMERCIAL DISAPPEARANCE OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT COMMERCIAL DE GRAINS CANADIENS**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Nov. 20/05

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
<b>CANADIAN DOMESTIC (includes products processed for export)/ INTÉRIEUR (y compris les produits transformés destinés à l'exportation)</b>									
Current Week/Semaine en cours	126.3	6.1	6.8	48.7	.3	78.3	.5	.1	267.1
Week Ago/Semaine dernière	73.5	10.9	6.0	31.9	-	71.5	.7	5.4	199.9
To Date/À ce jour	1 386.3 r	119.9 r	162.2	670.5 r	9.7	996.0	26.9	20.4	3 391.9
Year Ago/Année dernière	1 218.7	132.7	215.0	884.0	5.0	947.5	54.4	17.9	3 475.2
<b>EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE :</b>									
<b>CURRENT WEEK/SEMAINE EN COURS</b>									
Vancouver	90.7	-	-	57.2	1.5	103.8	54.1	-	307.3
Prince Rupert	94.4	3.3	-	18.3	-	-	-	-	116.0
Churchill	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	8.0	.1	10.7	-	.2	5.9	.6	-	25.5
Thunder Bay Direct/Directement de Thunder Bay	-	-	13.9	-	-	21.4	-	-	35.3
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	3.4	-	-	-	-	-	-	-	3.4
Montréal	-	25.7	-	-	-	-	-	3.3	29.0
Sorel	-	-	-	-	-	-	19.0	-	19.0
Trois-Rivières	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec	5.3	-	-	-	-	-	-	-	5.3
Baie-Comeau	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Port-Cartier	16.3	65.8	-	-	-	-	-	-	82.1
Halifax	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>218.1</b>	<b>94.9</b>	<b>24.6</b>	<b>75.5</b>	<b>1.7</b>	<b>131.1</b>	<b>73.7</b>	<b>3.3</b>	<b>622.9</b>
Week Ago/Semaine dernière	107.7	61.4	20.2	109.1	42.1	87.2	35.8	-	463.5
<b>EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE:</b>									
<b>CROP YEAR TO DATE/CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR: 1/</b>									
Vancouver	1 050.1	114.9	-	763.1	4.6	1 104.3	575.1	-	3 612.1
Prince Rupert	752.9	6.6	-	196.7	-	-	-	-	956.2
Churchill	203.6	124.0	-	-	-	24.6	88.3	-	440.5
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	97.7	77.1	238.5	24.7	2.3	87.5	13.8	-	541.6
Thunder Bay Direct/ Directement de Thunder Bay	31.9	113.9	51.7	-	65.3	199.5	103.4	-	565.7
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	153.4	-	-	.1	-	-	-	.1	153.6
Montréal	21.3	63.8	-	29.9	-	-	-	6.5	121.5
Sorel	10.3	24.7	-	-	4.2	9.7	21.7	25.0	95.6
Trois-Rivières	-	20.6	7.2	-	-	-	-	-	27.8
Québec	96.4	197.7	-	11.1	-	-	-	-	305.2
Baie-Comeau	131.6	250.4	-	-	-	-	-	-	382.0
Port-Cartier	196.4	298.6	-	-	-	-	45.8	11.1	551.9
Halifax	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>2 745.6</b>	<b>1 292.3</b>	<b>297.4</b>	<b>1 025.6</b>	<b>76.4</b>	<b>1 425.6</b>	<b>848.1</b>	<b>42.7</b>	<b>7 753.7</b>
Same Period Year Ago	3 128.5	1 223.8	221.0	274.8	111.0	1 199.7	506.9	68.0	6 733.7
Même période, année dernière									

1/ Exports through unlicensed channels are reported in the Explanatory Notes No. 4/Les exportations par l'intermédiaire d'installations non agréées sont rapportées \ note explicative n° 4.

**CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS  
STOCKS**

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Nov. 20/05

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
<b>WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST</b>									
<b>PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES 2/</b>									
<b>Stocks</b>									
Manitoba	342.6	5.1	38.3	20.2	6.9	95.6	.3	.2	509.2
Saskatchewan	549.4	434.7	79.6	187.0	29.2	127.9	53.9	-	1 461.7
Alberta	469.1	91.2	6.1	53.6	2.0	159.0	11.1	-	792.1
B.C./C.-B.	10.6	-	2.9	5.6	-	11.3	.5	-	30.9
Total - Current Week/Semaine en cours	1 371.7	531.0	126.9	266.4	38.1	393.8	65.8	.2	2 793.9
Week Ago/Semaine dernière	1 389.2	523.0	112.0	259.1	51.2	451.4	70.2	.2	2 856.3
Year Ago/Année dernière	1 093.0	457.6	103.0	238.8	68.5	251.3	27.4	-	2 239.6
<b>PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION 1/</b>									
<b>Stocks</b>									
Manitoba	.5	-	2.6	18.9	-	8.7	-	-	30.7
Saskatchewan	15.7	.7	9.0	31.1	-	48.8	-	-	105.3
Alberta	7.3	-	7.8	26.2	-	34.0	-	-	75.3
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	23.5	.7	19.4	76.2	-	91.5	-	-	211.3
Week Ago/Semaine dernière	25.0	.7	19.4	73.7	-	97.6	-	-	216.4
Year Ago/Année dernière	43.7	2.4	12.8	159.6	-	112.8	-	-	331.3
<b>CONDO STORAGE/CAPACITÉ GARANTIE AUX PRODUCTEURS 2/</b>									
<b>Stocks</b>									
Manitoba	1.1	-	.1	-	.1	3.0	-	-	4.3
Saskatchewan	41.2	66.1	1.5	8.0	3.5	45.3	6.3	-	171.9
Alberta	17.6	.7	-	.4	-	28.0	-	-	46.7
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	59.9	66.8	1.6	8.4	3.6	76.3	6.3	-	222.9
Week Ago/Semaine dernière	60.7	71.1	1.2	8.1	4.0	73.1	6.3	-	224.5
Year Ago/Année dernière	216.5	98.8	3.7	18.7	4.5	139.0	7.2	-	488.4
<b>WCE CONTRACT DELIVERABLE STOCKS/ WCE STOCKS LIVRABLES PAR CONTRAT</b>									
			<u>Canola</u>						
Central			-						
Central East			61.4						
Central West			19.5						
Eastern			84.6						
Par			58.9						
Western			141.2						

1/ Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

**CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Nov. 20/05

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
<b>WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST</b>									
<b>PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES</b>									
<b>Deliveries/Livraisons</b>									
Manitoba	52.9	.3	6.4	2.1	.6	13.7	.1	-	76.1
Saskatchewan	137.4	58.0	33.1	94.9	11.2	26.1	18.0	-	378.7
Alberta	127.0	13.9	2.0	23.5	.3	66.8	6.6	-	240.1
B.C./C.-B.	2.2	-	.9	2.4	-	2.5	-	-	8.0
Total - Current Week/Semaine en cours	319.5	72.2	42.4	122.9	12.1	109.1	24.7	-	702.9
Week Ago/Semaine dernière	209.8	49.0	22.9	104.4	10.5	108.2	18.3	.1	523.2
<b>Shipments/Expéditions</b>									
Manitoba	68.9	-	3.1	2.8	2.3	20.8	.1	-	98.0
Saskatchewan	173.8	47.8	21.7	86.7	22.4	37.1	14.6	-	404.1
Alberta	93.6	15.7	1.8	19.3	-	104.8	14.6	-	249.8
B.C./C.-B.	.7	-	-	4.5	-	2.9	-	-	8.1
Total - Current Week/Semaine en cours	337.0	63.5	26.6	113.3	24.7	165.6	29.3	-	760.0
Week Ago/Semaine dernière	235.5	37.1	26.3	127.5	19.5	149.4	32.7	.1	628.1
<b>Deliveries - Crop Year to Date/Livraisons - Campagne agricole à ce jour</b>									
Manitoba	760.6 r	3.3	123.2	50.1	36.4	352.1	11.5	.7	1 337.9
Saskatchewan	1 562.9 r	892.9 r	327.9 r	1 032.4 r	184.7	838.1	621.8	-	5 460.7
Alberta	1 096.3 r	213.6 r	20.3	383.0 r	1.9	826.3 r	131.8	-	2 673.2
B.C./C.-B.	16.7	-	3.9	22.3	-	42.8	3.1	-	88.8
Total	3 436.5	1 109.8	475.3	1 487.8	223.0	2 059.3	768.2	.7	9 560.6
Year Ago/Année dernière	3 540.3	1 218.5	428.1	939.1	202.6	1 807.7	614.5	.1	8 750.9
<b>Shipments - Crop Year to Date/Expédition - Campagne agricole à ce jour</b>									
Manitoba	852.7	3.5	114.7	62.7	31.1	332.4	14.1	.9	1 412.1
Saskatchewan	1 678.4 r	825.6 r	287.0	1 108.1 r	154.1	828.9	624.8	-	5 506.9
Alberta	1 155.6 r	250.3 r	16.5 r	408.9	.6	735.4	132.2	-	2 699.5
B.C./C.-B.	22.5	-	3.0 r	21.4	-	37.6	2.6	-	87.1
Total	3 709.2	1 079.4	421.2	1 601.1	185.8	1 934.3	773.7	.9	9 705.6
Year Ago/Année dernière	4 404.0	1 194.1	394.5	1 017.0	150.0	1 707.8	608.5	.7	9 476.6
<b>PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION 1/</b>									
Producer Deliveries/Livraisons de producteurs	10.6	.8	1.6	3.5	-	25.2	-	-	41.7
Other Deliveries/Autres livraisons	15.2	-	1.0	15.4	-	30.5	-	-	62.1
Shipments/Expéditions	-	-	-	-	-	.5	-	-	.5
Grain Milled/Grain moulu	27.3	.9	2.6	15.3	-	61.2	-	-	107.3
Producer Deliveries - To Date/ Livraisons de producteurs à ce jour	96.8 r	16.9 r	63.2	40.8	-	508.2	-	-	725.9
Other Deliveries - To Date/ Autres livraisons à ce jour	98.7	-	34.4	193.8	-	371.2	-	-	698.1
Milled To Date/Moulu à ce jour	204.1 r	20.5 r	93.0	224.5	-	834.7	-	-	1 376.8
<b>PRODUCER DELIVERIES TO PORT TERMINALS/LIVRAISONS PAR LES PRODUCTEURS AUX SILOS PORTUAIRES</b>									
Current Week/Semaine en cours	11.1	7.1	-	1.1	-	-	-	-	19.3
To Date/À ce jour	71.6	96.5	1.2	16.6	-	-	-	-	185.9
<b>TOTAL DELIVERIES FROM WESTERN FARMS/LIVRAISONS TOTAUX DES FERMES DE L'OUEST 2/</b>									
Current Week/Semaine en cours	341.2	80.1	44.0	127.5	12.1	134.3	24.7	-	763.9
Previous Week/Semaine dernière	220.8	59.9	24.5	108.3	10.5	131.6	18.3	.1	574.0
To Date/À ce jour	3 604.9 r	1 223.2 r	539.7 r	1 545.2 r	223.0	2 567.5 r	768.2	.7	10 472.4
Year Ago/Année dernière	3 627.8	1 287.2	534.2	1 001.3	202.6	2 276.8	614.5	.1	9 544.5
<b>DELIVERIES FROM EASTERN FARMS/LIVRAISONS DES FERMES DE L'EST</b>									
Current Week/Semaine en cours	.2	-	-	-	-	-	-	9.1	9.3
Previous Week/Semaine dernière	2.6	-	-	-	-	.1	-	20.7	23.4
To Date/À ce jour	336.0 r	-	8.1	42.3	-	21.3	-	71.8	479.5
Year Ago/Année dernière	320.2	.1	1.5	1.9	-	15.5	-	70.5	409.7

1/ Adjustments to deliveries, stocks and shipments due to lag in reported data. /Ajustements aux livraisons, stocks et expéditions en raison du retard des données communiquées.

**CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS AT TERMINAL POINTS WESTERN DIVISION/  
STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DU GRAIN CANADIEN AUX SILOS TERMINAUX DANS LA RÉGION DE L'OUEST**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Nov. 20/05

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	TOTAL
<b>RECEIPTS/ARRIVAGES</b>									
Thunder Bay	61.6	26.5	4.9	-	8.2	21.8	8.4	-	131.4
Vancouver	60.8	.4	-	67.6	-	116.2	13.4	-	258.4
Prince Rupert	75.7	2.4	-	18.4	-	9.4	-	-	105.9
Churchill	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	198.1	29.3	4.9	86.0	8.2	147.4	21.8	-	495.7
Week Ago/Semaine dernière	165.7	52.6	11.1	91.4	31.7	135.6	64.3	-	552.4
<b>SHIPMENTS/EXPÉDITIONS</b>									
Thunder Bay	28.3	40.5	13.9	-	-	29.3	22.4	-	134.4
- Vessel/Navire	1.3	-	-	1.9	-	-	-	-	3.2
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vancouver	90.7	-	-	57.2	1.5	103.8	54.1	-	307.3
- Vessel/Navire	-	-	-	-	-	.1	-	-	.1
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Rupert	94.4	3.3	-	18.3	-	-	-	-	116.0
- Vessel/Navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Churchill	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Vessel/Navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	214.7	43.8	13.9	77.4	1.5	133.2	76.5	-	561.0
Week Ago/Semaine dernière	172.1	66.5	-	108.8	41.8	92.9	52.0	-	534.1
<b>RECEIPTS - CROP YEAR TO DATE/ARRIVAGES - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR</b>									
Thunder Bay	695.0	770.0	62.7	3.9	143.5	323.1	159.2	-	2 157.4
Vancouver	1 003.9	158.7	-	737.3	5.1	1 139.6	569.4	-	3 614.0
Prince Rupert	646.5	75.5	-	221.1	-	20.5	-	-	963.6
Churchill	209.7	83.8	-	-	-	27.7	87.4	-	408.6
TOTAL	2 555.1	1 088.0	62.7	962.3	148.6	1 510.9	816.0	-	7 143.6
Year Ago/Année dernière	3 174.4	1 096.4	62.6	220.3	114.4	1 118.8	574.7	-	6 361.6
<b>SHIPMENTS - CROP YEAR TO DATE/EXPÉDITIONS - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR</b>									
Thunder Bay	588.9	825.4	51.7	-	69.6	305.3	192.4	-	2 033.3
- Vessel/Navire	8.4	-	-	21.5	.1	-	-	-	30.0
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	597.3	825.4	51.7	21.5	69.7	305.3	192.4	-	2 063.3
Vancouver	1 050.1	114.9	-	763.1	4.6	1 104.3	575.1	-	3 612.1
- Vessel/Navire	-	-	-	-	.1	.2	-	-	.3
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Rupert	752.9	6.6	-	196.7	-	-	-	-	956.2
- Vessel/Navire	-	-	-	-	-	.2	-	-	.2
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Pacific Coast/ Total, Côte du Pacifique	1 803.0	121.5	-	959.8	4.7	1 104.7	575.1	-	4 568.8
Churchill	203.6	124.0	-	-	-	24.6	88.3	-	440.5
- Vessel/Navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	2 603.9	1 070.9	51.7	981.3	74.4	1 434.6	855.8	-	7 072.6
Year Ago/Année dernière	3 121.8	1 054.9	41.8	231.2	108.9	1 158.4	507.9	-	6 224.9
<b>SHIPMENTS - SEASON OF NAVIGATION TO DATE/EXPÉDITIONS - SAISON DE NAVIGATION À CE JOUR</b>									
Thunder Bay	1 453.0	1 907.9	124.5	1.7	183.3	573.8	439.5	-	4 683.7
- Vessel/Navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Year Ago/Année dernière	2 161.5	1 781.0	112.5	4.5	241.5	461.5	259.4	-	5 021.9
Churchill	203.6	124.0	-	-	-	-	-	-	327.6
- Vessel/Navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Year Ago/Année dernière	216.4	144.3	-	-	-	-	39.5	-	400.2

**SHIPMENTS - SPECIALTY GRAINS**

NB: Specialty Grains' Shipments updated monthly

	Canary Seed	Lentils	Mustard Sd.
Thunder Bay	-	-	-
- Monthly	-	-	-
- Crop Year to Date	-	13.6	.7
Pacific Coast	-	-	-
- Monthly	-	-	-
- Crop Year to Date	-	-	-
Churchill	-	-	-
- Monthly	-	-	-
- Crop Year to Date	-	-	-

**STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT WESTERN TERMINALS/  
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'OUEST**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Nov. 20/05

	Vancouver	Prince Rupert	Churchill	Thunder Bay	TOTAL
<b>WHEAT/BLÉ</b>					
1 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 1 C.W.	36.6	4.9	2.3	16.6	60.4
2 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 2 C.W.	15.7	6.7	5.8	92.2	120.4
3 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 3 C.W.	29.7	42.6	4.0	31.2	107.5
1 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	-	-	-	1.4	1.4
2 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 2 C.W.	-	-	-	1.7	1.7
C.W. Feed /Fourrager C.W.	11.9	3.9	4.2	42.8	62.8
Soft White Spring/Tendre blanc de printemps	.7	-	-	.2	.9
Prairie Spring/Printemps Canada Prairie	6.5	20.8	-	.1	27.4
C.W. Red Winter/Rouge d'hiver C.W.	12.8	.2	-	2.5	15.5
Others/Autres	6.1	4.0	-	114.6	124.7
<b>TOTAL</b>	<b>120.0</b>	<b>83.1</b>	<b>16.3</b>	<b>303.3</b>	<b>522.7</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	1.5	13.3	2.7	43.0	60.5
<b>DURUM/BLÉ DUR</b>					
1 C.W. Amber/Ambré n° 1 C.W.	19.0	.3	-	48.8	68.1
2 C.W. Amber/Ambré n° 2 C.W.	9.7	-	.1	35.1	44.9
3 C.W. Amber/Ambré n° 3 C.W.	5.2	1.8	.3	43.3	50.6
4 C.W. Amber/Ambré n° 4 C.W.	3.8	2.2	4.8	22.1	32.9
Others/Autres	-	4.8	.8	21.2	26.8
<b>TOTAL</b>	<b>37.7</b>	<b>9.1</b>	<b>6.0</b>	<b>170.5</b>	<b>223.3</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	1.0	-	6.0	7.0
<b>OATS/AVOINE</b>					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	-	-	-
2 C.W./N° 2 C.W.	-	-	-	1.9	1.9
3 C.W./N° 3 C.W.	-	-	-	.6	.6
4 C.W./N° 4 C.W.	-	-	-	1.7	1.7
Other/Autres	-	-	-	14.7	14.7
<b>TOTAL</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>18.9</b>	<b>18.9</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	.2	.2
<b>BARLEY/ORGE</b>					
Select C.W. 6 Row/Extra à 6 rangs C.W. 2/	-	-	-	-	-
Select C.W. 2 Row/Extra à 2 rangs C.W. 2/	-	-	-	-	-
Extra 1 C.W./Fourragère n° 1 C.W.	1.7	-	-	-	1.7
1 C.W./N° 1 C.W.	45.6	24.0	-	7.3	76.9
2 C.W./N° 2 C.W.	3.0	.7	-	.1	3.8
Special Bin/Cellule spéciale	25.1	-	-	10.2	35.3
Other/Autres	-	.2	-	-	.2
<b>TOTAL</b>	<b>75.4</b>	<b>24.9</b>	<b>-</b>	<b>17.6</b>	<b>117.9</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	4.7	-	-	4.7
<b>FLAXSEED/LIN</b>					
1 C.W./N° 1 C.W.	6.4	-	-	79.0	85.4
2 C.W./N° 2 C.W.	.1	-	-	.2	.3
3 C.W./N° 3 C.W.	.2	-	-	.8	1.0
Others/Autres	-	-	-	.4	.4
<b>TOTAL</b>	<b>6.7</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>80.4</b>	<b>87.1</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-
<b>CANOLA</b>					
1 Canada/N° 1 Canada	105.3	20.4	4.7	66.5	196.9
2 Canada/N° 2 Canada	3.2	.1	.2	3.9	7.4
3 Canada/N° 3 Canada	7.3	-	.1	3.8	11.2
Others/Autres	60.0	-	-	1.9	61.9
<b>TOTAL</b>	<b>175.8</b>	<b>20.5</b>	<b>5.0</b>	<b>76.1</b>	<b>277.4</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	1.7	-	-	.2	1.9
<b>PEAS/POIS</b>					
1 Canada/N° 1 Canada	-	-	-	-	-
2 Canada/N° 2 Canada	28.6	-	-	3.3	31.9
3 Canada/N° 3 Canada	2.5	-	-	2.7	5.2
Canada Feed/Fourrager canada	-	-	2.9	-	2.9
Others/Autres	27.1	-	-	7.8	34.9
<b>TOTAL</b>	<b>58.2</b>	<b>-</b>	<b>2.9</b>	<b>13.8</b>	<b>74.9</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	.1	-	-	-	.1

1/ Included with above grades/compris dans les grades ci-dessus

2/ Includes Select, Special Select, Standard Select and Food Select grades/comprend les grades d'orge extra, extra spéciale, extra standard et orge grades d'orge alimentaire.



**STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS  
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Nov. 20/05

	Bay & Upper Lakes/ Baie et Haut- des-Lacs	Lower Lake & Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut- Saint-Laurent	Lower St. Lawrence/ Bas-Saint- Laurent	Maritime Ports/ Ports des Maritimes	TOTAL
<b>WHEAT/BLÉ</b>					
1 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 1 C.W.	.9	-	54.3	-	55.2
2 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 2 C.W.	11.7	-	31.3	6.7	49.7
3 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 3 C.W.	5.0	-	36.2	8.9	50.1
1 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	-	-	.5	-	.5
2 C. W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	-	-	.8	-	.8
C.W. Feed /Fourrager C.W.	5.2	-	12.9	4.4	22.5
Others/Autres	2.6	-	23.7	.9	27.2
Eastern/De l'Est	149.5	70.3	55.5	70.1	345.4
<b>TOTAL</b>	<b>174.9</b>	<b>70.3</b>	<b>215.2</b>	<b>91.0</b>	<b>551.4</b>
<b>DURUM/BLÉ DUR</b>					
1 C.W. Amber/Dur ambré n° 1 C.W.	1.9	-	24.8	-	26.7
2 C.W. Amber/Dur ambré n° 2 C.W.	21.0	-	41.0	-	62.0
3 C.W. Amber/Dur ambré n° 3 C.W.	.6	-	102.0	-	102.6
4 C.W. Amber/Dur ambré n° 4 C.W.	.1	-	34.2	-	34.3
Other/Autres	-	-	6.3	-	6.3
<b>TOTAL</b>	<b>23.6</b>	<b>-</b>	<b>208.3</b>	<b>-</b>	<b>231.9</b>
<b>OATS/AVOINE</b>					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	-	-	-
2 C.W./N° 2 C.W.	-	-	-	-	-
3 C.W./N° 3 C.W.	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	1.0	-	-	1.0
<b>TOTAL</b>	<b>-</b>	<b>1.0</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1.0</b>
<b>BARLEY/ORGE</b>					
Select C.W. 6 Row/Extra à 6 rangs C.W. 1/	-	-	-	-	-
Select C.W. 2 Row/Extra à 2 rangs C.W. 1/	-	-	-	-	-
Extra 1 C.W./Fouragère n°1 C.W.	-	-	-	-	-
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	.6	-	.6
2 C.W./N° 2 C.W.	.1	-	-	-	.1
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	.1	.9	2.2	-	3.2
<b>TOTAL</b>	<b>.2</b>	<b>.9</b>	<b>2.8</b>	<b>-</b>	<b>3.9</b>
<b>FLAXSEED/LIN</b>					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>CANOLA</b>					
1 Canada/N° 1 Canada	.1	25.1	2.7	-	27.9
2 Canada/N° 2 Canada	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern	1.5	-	3.6	-	5.1
<b>TOTAL</b>	<b>1.6</b>	<b>25.1</b>	<b>6.3</b>	<b>-</b>	<b>33.0</b>
<b>SOYBEANS/SOJA</b>					
1 Canada/N° 1 Canada	-	.6	-	-	.6
2 Canada/N° 2 Canada	38.0	68.5	147.5	-	254.0
3 Canada/N° 3 Canada	.3	.5	.6	-	1.4
Others/Autres	.2	.3	.6	-	1.1
<b>TOTAL</b>	<b>38.5</b>	<b>69.9</b>	<b>148.7</b>	<b>-</b>	<b>257.1</b>
<b>PEAS/POIS</b>					
1 Canada/N° 1 Canada	-	-	-	-	-
2 Canada/N° 2 Canada	-	-	-	-	-
3 Canada/N° 3 Canada	-	-	-	-	-
Canada Feed/Fourrager canada	-	-	2.4	-	2.4
Others/Autres	-	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2.4</b>	<b>-</b>	<b>2.4</b>
<b>CORN/MAÏS</b>					
1 C.E.	-	-	-	-	-
2 C.E.	6.3	18.6	35.6	.1	60.6
3 C.E.	-	1.2	3.3	.1	4.6
Others/Autres	.1	.9	-	-	1.0
<b>TOTAL</b>	<b>6.4</b>	<b>20.7</b>	<b>38.9</b>	<b>.2</b>	<b>66.2</b>

1/ Includes Select, Special Select, Standard Select and Food Select grades/comprend les grades d'orge extra spéciale, extra standard et orge grades d'orge alimentaire

**CANADIAN WESTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/  
GRAIN DE L'OUEST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L' EST**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Nov. 20/05

		Licensed Capacity/ Capacité agrée	TOTAL All Grain in Store/ Grain entreposé	Total Western Grain/ Grain de l'ouest	WHEAT/BLÉ		Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Soybeans/ Soja	Peas/ Pois
					3 C.W.R.S. & Higher/ 3 C.W.R.S. et supérieur	Other/ Autre							
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	106.4	61.4	18.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	140.0	82.8	30.4	-	6.7	23.5	-	.1	-	.1	-	-
Sarnia	Cargill Limited	151.0	117.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>TOTAL - BAY &amp; UPPER LAKES/ BAIE GEORGIENNE ET HAUT-DES-LACS</b>		<b>397.4</b>	<b>262.2 1/</b>	<b>49.2</b>	<b>17.6 1/</b>	<b>7.8 1/</b>	<b>23.6 1/</b>	<b>- 1/</b>	<b>.1</b>	<b>-</b>	<b>.1</b>	<b>-</b>	<b>- 1/</b>
Windsor	Windsor Grain Terminal Ltd.	110.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	29.3	31.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	154.0	108.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>TOTAL - LOWER LAKE &amp; UPPER ST. LAWRENCE/ BAS-DES-LACS ET HAUT-SAINT-LAURENT</b>		<b>293.7</b>	<b>188.1 1/</b>	<b>25.1 1/</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>- 1/</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>25.1 1/</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Montréal	Société du Port de Montréal	262.0	162.2	140.4	74.1	6.4	59.8	-	-	-	-	-	-
Sorel	James Richardson Int'l (Quebec)Ltd.	146.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois Rivières	Upper Lakes Group Inc.	109.0	23.8	8.0	.5	-	7.5	-	-	-	-	-	-
Québec	Bunge du Canada Ltée	224.0	84.8	59.4	15.6	16.2	26.9	-	.6	-	-	-	-
Baie Comeau	Cargill Limited	441.8	197.3	61.9	5.8	1.7	54.3	-	-	-	-	-	-
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	293.0	156.0	85.0	25.8	4.0	54.6	-	-	-	-	-	.6
<b>TOTAL - LOWER ST. LAWRENCE/ BAS-SAINT-LAURENT</b>		<b>1 476.3</b>	<b>848.4 1/</b>	<b>373.8 1/</b>	<b>121.8 1/</b>	<b>37.9 1/</b>	<b>208.3 1/</b>	<b>-</b>	<b>.6</b>	<b>-</b>	<b>2.7 1/</b>	<b>-</b>	<b>2.4 1/</b>
Halifax	Halifax Port Corporation	144.3	91.5	20.9	15.6	5.3	-	-	-	-	-	-	-
<b>GRAND TOTAL/ TOTAL GLOBAL</b>		<b>2 311.7</b>	<b>1 390.2 1/</b>	<b>469.0 1/</b>	<b>155.0 1/</b>	<b>51.0 1/</b>	<b>231.9 1/</b>	<b>- 1/</b>	<b>.7</b>	<b>-</b>	<b>27.9 1/</b>	<b>-</b>	<b>2.4 1/</b>

1/ Individual totals not available due to confidentiality/  
Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel.

**CANADIAN EASTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/  
GRAIN DE L'EST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Nov. 20/05

		<b>Total Eastern Grain/ Total - Grain de l'Est</b>	Wheat/ Blé	Oats/ Avoine	Barley Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Soybeans Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs
Eastern Elevators/ Silos de l'Est										
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	42.6	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	52.4	26.6	-	-	-	-	25.9	-	-
Sarnia	Cargill Limited	100.9	88.7	-	-	-	-	5.8	-	6.4
Windsor	Windsor Grain Terminal Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	31.1	10.8	-	-	-	-	20.3	-	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	108.6	59.4	-	.9	-	-	27.5	-	20.7
Montréal	Société du Port de Montréal	18.7	.1	-	.1	-	-	-	-	18.5
Sorel	James Richardson Int'l (Quebec) Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois Rivières	Upper Lakes Group Inc.	.5	.2	-	.2	-	.1	-	-	-
Québec	Bunge du Canada Ltée	5.2	-	-	2.0	-	-	-	-	3.2
Baie Comeau	Cargill Limited	.3	.3	-	-	-	-	-	-	-
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	29.2	29.2	-	-	-	-	-	-	-
Halifax	Halifax Port Corporation	70.3	70.1	-	-	-	-	-	-	.2
<b>TOTAL</b>		<b>678.0 1/</b>	<b>345.4 1/</b>	<b>1.0 1/</b>	<b>3.2 1/</b>	<b>-</b>	<b>5.1 1/</b>	<b>257.1 1/</b>	<b>-</b>	<b>66.2 1/</b>

1/ Individual totals not available due to confidentiality/  
Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

**IMPORTED GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/  
GRAIN IMPORTÉ EN STOCK DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

		<b>Total Imported Grain/ Total - Grain Importé</b>	Wheat/ Blé	Oats Avoine	Barley/ Orge	Canola	Soy- beans/ Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs
Eastern Elevators/ Silos de l'Est									
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Sarnia	Cargill Limited	17.0	-	-	-	-	.1	-	17.0
Windsor	Windsor Grain Terminal Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	.2	-	.2	-	-	-	-	-
Montréal	Société du Port de Montréal	3.1	3.1	-	-	-	-	-	-
Sorel	J.Richardson Int'l (Que) Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Rivers	Upper Lakes Group Inc.	15.3	-	-	-	-	15.3	-	-
Quebec	Bunge du Canada Ltée	20.2	.3	-	-	-	14.6	-	5.3
Baie Comeau	Cargill Limited	135.1	112.1	-	-	-	5.1	-	17.9
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	41.8	13.0	-	-	-	28.5	.3	-
Halifax	Halifax Port Corporation	.2	-	-	-	-	-	-	.2
<b>Total</b>		<b>243.2 1/</b>	<b>128.5</b>	<b>.2</b>	<b>-</b>	<b>- 1/</b>	<b>73.8 1/</b>	<b>.3</b>	<b>40.4 1/</b>

**HANDLINGS OF GRAIN AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ MANUTENTIONS DE GRAINS AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'ES1**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Nov. 20/05

	Current Week/Semaine en cours			Opening of Navigation to Date/ Du début de la saison de navigation à ce jour			Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour		
	Primary	Export	Canadian	Primary	Export	Canadian	Primary	Export	Canadian
	Deliveries/ Arrivages primaires	Shipments/ Exportations	Domestic/ Marché intérieur	Deliveries/ Arrivages primaires	Shipments/ Exportations	Domestic/ Marché intérieur	Deliveries/ Arrivages primaires	Shipments/ Exportations	Domestic/ Marché intérieur
<b>BY GRAIN/PAR GRAIN</b>									
<b>Canadian Grain/Grain canadien</b>									
Wheat/Blé	37.9	25.0	10.1	1 700.6 r	1 342.3	370.3	787.2 r	609.4	184.2
Durum Wheat/Blé dur	59.4	91.5	2.3	1 667.6	1 576.0	47.5	769.8	855.8	26.6
Oats/Avoine	-	-	-	9.2	7.2	2.0	8.1	7.2	-
Barley/Orge	-	-	-	49.0	41.5	9.2	43.7	41.1	4.7
Flaxseed/Lin	-	-	-	4.9	4.2	.3	4.3	4.2	.2
Canola	7.9	-	12.8	275.6	9.7	257.2	127.6	9.7	112.9
Soybeans/Soja	54.2	68.2	7.8	1 066.4	497.6	341.4	772.9	399.6	154.5
Peas/Pois	16.1	19.0	-	102.4	100.1	2.1	66.3	67.5	-
Corn/Mais	9.1	3.3	.1	142.4	71.5	43.6	71.7	42.7	19.5
<b>TOTAL</b>	<b>184.6</b>	<b>207.0</b>	<b>33.1</b>	<b>5 018.1</b>	<b>3 650.1</b>	<b>1 073.6</b>	<b>2 651.6</b>	<b>2 037.2</b>	<b>502.6</b>
<b>Foreign Grain/Grain de l'étranger</b>									
Wheat/Blé	-	31.3	-	758.9	786.5	-	350.5	403.1	-
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	1.4	-	1.3	.6	-	.9
Soybeans/Soja	29.1	62.1	2.9	509.4	329.6	121.0	457.9	329.6	69.5
Peas/Pois	-	-	-	43.4	43.1	-	43.4	43.1	-
Corn/Mais	14.3	-	-	154.2	67.9	67.9	107.1	67.8	27.7
<b>TOTAL</b>	<b>43.4</b>	<b>93.4</b>	<b>2.9</b>	<b>1 467.3</b>	<b>1 227.1</b>	<b>190.2</b>	<b>959.5</b>	<b>843.6</b>	<b>98.1</b>
<b>BY SECTOR - ABOVE GRAINS COMBINED/PAR SECTEUR - ENSEMBLE DES GRAINS SUSMENTIONNÉS</b>									
<b>Canadian Grain/Grain canadien</b>									
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	27.6	3.4	5.8	724.1 r	233.7	201.8	491.0 r	159.5	106.4
Lake Ports/Ports des Lacs	33.7	-	20.5	992.7	136.9	646.4	606.1	84.5	275.0
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	110.1	203.6	5.0	3 231.8	3 278.8	156.0	1 538.9	1 793.2	89.0
Maritime Ports/Ports des Maritimes	13.2	-	1.8	69.5	.7	69.4	15.6	-	32.2
<b>TOTAL</b>	<b>184.6</b>	<b>207.0</b>	<b>33.1</b>	<b>5 018.1</b>	<b>3 650.1</b>	<b>1 073.6</b>	<b>2 651.6</b>	<b>2 037.2</b>	<b>502.6</b>
<b>Foreign Grain/Grain de l'étranger</b>									
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	9.2	-	.1	57.2	.1	56.5	20.3	-	25.1
Lake Ports/Ports des Lacs	2.7	-	2.8	121.2	-	121.5	68.9	-	69.5
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	31.5	93.4	-	1 288.2	1 227.0	11.3	870.1	843.6	3.0
Maritime Ports/Ports des Maritimes	-	-	-	.7	-	.9	.2	-	.5
<b>TOTAL</b>	<b>43.4</b>	<b>93.4</b>	<b>2.9</b>	<b>1 467.3</b>	<b>1 227.1</b>	<b>190.2</b>	<b>959.5</b>	<b>843.6</b>	<b>98.1</b>

**DISPOSITION OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT DE GRAINS CANADIEN**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Nov. 20/05

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	TOTAL
<b>FROM PRIMARY &amp; PROCESS ELEVATORS TO/ DES SILOS PRIMAIRES, ET SILOS DE TRANSFORMATION VERS:</b>									
<b>Canadian Domestic/Marché intérieur</b>									
Current Week/Semaine en cours	114.9	3.8	6.8	46.8	.3	65.4	.5	-	238.5
To Date/À ce jour	1 120.1 r	93.3 r	162.2	644.3 r	9.4	882.7	26.9	.9	2 939.8
<b>Process Elevators/Silos de transformation</b>									
Current Week/Semaine en cours	4.9	.6	1.6	5.0	-	10.1	.1	-	22.3
To Date/À ce jour	123.7 r	14.4	32.0 r	104.3	2.0	272.3	.7	-	549.4
<b>Pacific Coast/Côte du Pacifique</b>									
Current Week/Semaine en cours	139.3	15.7	.1	76.0	-	123.2	23.8	-	378.1
To Date/À ce jour	1 626.7 r	227.4	3.2	1 027.2	4.2	1 162.6	519.5	-	4 570.8
<b>Churchill</b>									
Current Week/Semaine en cours	-	-	4.4	-	-	1.4	-	-	5.8
To Date/À ce jour	196.6	82.9	15.3	-	.7	34.6	67.7	-	397.8
<b>Thunder Bay</b>									
Current Week/Semaine en cours	87.7	44.1	5.9	.8	24.3	21.2	4.5	-	188.5
To Date/À ce jour	736.1	617.9 r	66.0	21.0	166.6	346.9	149.2 r	-	2 103.7
<b>Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est</b>									
Current Week/Semaine en cours	9.5	.1	-	-	-	-	-	-	9.6
To Date/À ce jour	20.0	.2	-	1.4	.5	2.3	1.0	-	25.4
<b>Export Destinations/Destiné à l'exportation</b>									
Current Week/Semaine en cours	8.0	.1	10.7	-	.2	5.9	.6	-	25.5
To Date/À ce jour	97.7	77.1	238.5	24.7	2.3	87.5	13.8	-	541.6
<b>FROM THUNDER BAY TERMINALS TO/DES SILOS TERMINAUX DE THUNDER BAY VERS:</b>									
<b>Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est</b>									
Current Week/Semaine en cours	28.3	40.5	-	-	-	7.9	22.4	-	99.1
To Date/À ce jour	501.6	711.5	-	-	4.3	105.8	88.7	-	1 411.9
<b>Canadian Domestic/Marché intérieur</b>									
Current Week/Semaine en cours	1.3	-	-	1.9	-	-	-	-	3.2
To Date/À ce jour	82.0	-	-	21.5	.1	-	-	-	103.6
<b>Process Elevators/Silos de transformation</b>									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Port Terminals/Silos portuaire</b>									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Export Destinations/Destiné à l'exportation</b>									
Current Week/Semaine en cours	-	-	13.9	-	-	21.4	-	-	35.3
To Date/À ce jour	31.9	113.9	51.7	-	65.3	199.5	103.4	-	565.7
<b>FROM PACIFIC COAST TO/DE LA CÔTE DU PACIFIQUE:</b>									
<b>Canadian Domestic/Marché intérieur</b>									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	.1	-	-	.1
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	.4	-	-	.4
<b>Process Elevators/Silos de transformation</b>									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Export Destinations/Destiné à l'exportation</b>									
Current Week/Semaine en cours	185.1	3.3	-	75.5	1.5	103.8	54.1	-	423.3
To Date/À ce jour	1 803.0	121.5	-	959.8	4.6	1 104.3	575.1	-	4 568.3
<b>FROM EASTERN TRANSFER ELEVATORS TO/DES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST VERS:</b>									
<b>Canadian Domestic/Marché intérieur</b>									
Current Week/Semaine en cours	10.1	2.3	-	-	-	12.8	-	.1	25.3
To Date/À ce jour	184.2	26.6	-	4.7	.2	112.9	-	19.5	348.1
<b>Port Terminals/Silos portuaire</b>									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	1.2	-	-	1.2
<b>Export Destinations/Destiné à l'exportation</b>									
Current Week/Semaine en cours	25.0	91.5	-	-	-	-	19.0	3.3	138.8
To Date/À ce jour	609.4	855.8	7.2	41.1	4.2	9.7	67.5	42.7	1 637.6
<b>FROM CHURCHILL TO /DE CHURCHILL VERS:</b>									
<b>Port Terminals/Silos portuaire</b>									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Export Destinations/Destiné à l'exportation</b>									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	203.6	124.0	-	-	-	24.6	88.3	-	440.5

**CANADIAN DOMESTIC FEED GRAIN STATISTICS/  
STATISTIQUES SUR LES GRAINS FOURRAGERS SUR LE MARCHÉ INTÉRIEUR  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)**

W.E. Nov. 20/05

	Current Week/ Semaine en cours		Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour	
	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge
<b>PRIMARY ELEVATOR DELIVERIES/ ARRIVAGES AUX SILOS PRIMAIRES</b>				
Manitoba	1.8	1.6	45.6	35.5
Saskatchewan	12.4	11.7	215.8	140.2
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	15.1	13.0	134.4	151.0
TOTAL	29.3	26.3	395.8	326.7
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	37.9	41.2	464.3	459.7
<b>PRIMARY ELEVATOR SHIPMENTS/ EXPÉDITIONS DE SILOS PRIMAIRES</b>				
Manitoba	7.8	2.7	111.9	47.9
Saskatchewan	15.1	10.7	276.6 r	185.2 r
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	12.1	13.9	156.7	171.0
TOTAL	35.0	27.3	545.2	404.1
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	42.1	33.5	411.1	491.0
<b>COMMERCIAL DISAPPEARANCE/ ÉCOULEMENT COMMERCIAL</b>				
Primary Elevators/Silos primaires				
- Shipments within Western Canada Expéditions intérieures dans l'Ouest canadien	30.1	23.0	388.4 r	314.9 r
- Shipment direct to Eastern Canada Expéditions directes vers l'Est canadien	3.2	-	80.5	7.0
Thunder Bay Terminals/ Silos terminaux de Thunder Bay	-	-	.6	-
Eastern Transfer Elevators/ Silos de transbordement de l'Est	1.6	-	30.8	3.2
TOTAL	34.9	23.0	500.3	325.1
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	35.2	30.1	406.9	447.9
<b>THUNDER BAY HANDLINGS/ MANUTENTIONS À THUNDER BAY</b>				
Thunder Bay Receipts/Arrivages à Thunder Bay				
Receipts/Arrivages	-	-	-	-
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	-	-	1.9	-
Thunder Bay Shipments/Expéditions à Thunder Bay				
Vessel/Navire	-	-	-	-
Other/Autre	-	-	.4	-
TOTAL	-	-	.4	-
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	-	-	.3	.2
<b>STOCKS IN SELECTED POSITIONS/ DISPONIBILITÉS DANS LES POSTES SUIVANTS</b>				
<b>Primary Elevators/Silos primaires 2/</b>				
Manitoba		31.3		6.8
Saskatchewan		69.7		22.4
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.		27.4		28.9
TOTAL		128.4		58.1
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE		175.2		53.9
Thunder Bay 1/		4.7		.2
<b>Eastern Transfer Elevators/ Silos de transbordement de l'Est</b>				
Bay and Upper Lake/Baie Georgienne et Haut-des-Lacs		5.2		.2
Lower Lake and Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut-Saint-Laurent		-		.9
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent		12.9		2.8
Maritimes		4.4		-
TOTAL - ABOVE POSITIONS/POSTES CI-DESSUS		155.6		62.2
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE		188.7		59.5

1/ Thunder Bay stocks are estimated from a survey of major owners of non-Board stock in Thunder Bay./Les stocks à Thunder Bay sont calculés d'après un sondage mené auprès des propriétaires principaux des stocks de grains fourragers hors-Commission de Thunder Bay.

2/ Accounting stocks of non-Board feed grains reported by licensees have been edited so that they represent the stocks currently available in primary elevators./Les stocks comptables de grains fourragers hors-Commission tels que rapportés par les titulaires de licence ont été révisés pour qu'ils représentent les stocks actuellement disponibles aux silos primaires.

3/ In addition to the above stocks there is 32.1 thousand tonnes of Eastern Feed Wheat/En plus des figurant ci-dessus 32 100 000 tonnes de blé de l'Est fourrage.

**CANADIAN WHEAT BOARD PRICE QUOTATIONS/  
COURS COTÉS PAR LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ**

W.E. Nov. 20/05

	14	15	16	17	18	Weekly Average/ Moyenne de la sem.	Year Ago/ année préc.
- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -							

**CDN WHEAT/BLÉ**

**(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)**

**Export/Exportation**

1 CW RS 13.5	243.45	241.70	241.80	239.05	240.15	241.23	238.99
1 CW DURUM/1 CW DUR	243.75	243.65	243.30	241.95	242.55	243.04	259.37
2 CW DURUM/2 CW DUR	238.75	238.65	238.30	236.95	237.55	238.04	254.37
3 CW DURUM/3 CW DUR	233.75	233.65	233.30	231.95	232.55	233.04	249.37

**(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)**

**Export/Exportation**

1 CW RS 13.5	N/Q	N/Q	245.29	N/Q	N/Q	245.29	N/Q
--------------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----

**CDN BARLEY/ORGE**

**(Basis in Store Thunder Bay/Rendu Thunder Bay)**

**Malting/Maltage**

SP SEL 6R/EX SP 6R	184.50	184.50	184.50	183.50	183.50	184.10	183.40
SEL 6 ROW/EX 6R	182.00	182.00	182.00	181.00	181.00	181.60	180.90
SP SEL 2R/EX SP 2R	196.50	196.50	196.50	195.50	195.50	196.10	195.40
SEL 2 ROW/EX 2R	194.00	194.00	194.00	193.00	193.00	193.60	192.90

**WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICE QUOTATIONS/  
COURS AU COMPTANT COTÉS PAR LA BOURSE DE MARCHANDISES DE WINNIPEG**

- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -

**CDN WHEAT/BLÉ**

**(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)**

**Feed Wheat/Blé de Provende**

CW FEED	118.00	118.00	118.00	119.00	120.00	118.60	100.00
---------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

**CDN BARLEY/ORGE**

**(Basis in Store Alberta/Rendu Alberta)**

**1 CW**

Lethbridge	109.00	108.00	108.00	109.00	109.00	108.60	115.00
------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

**CDN FLAXSEED/LIN**

**(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)**

1 CW	290.00	290.00	285.00	286.00	285.00	287.20	483.33
2 CW	288.00	288.00	283.00	284.00	283.00	285.20	481.33

**CDN CANOLA**

**(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)**

1 CANADA	267.70	268.60	264.60	264.60	265.60	266.22	310.76
2 CANADA	254.70	255.60	251.60	251.60	252.60	253.22	297.76

**(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)**

1 CANADA	266.70	265.60	261.60	260.60	261.60	263.22	N/Q
2 CANADA	253.70	252.60	248.60	247.60	248.60	250.22	N/Q

## EXPLANATORY NOTES ALL GRAINS

1. The majority of the statistics presented in this publication are collected under the authority of the Canada Grain Act. Primary and process elevator companies report their grain handling activity on a weekly basis while terminal and transfer elevator information is received daily. Terminal and transfer elevator figures are current to the day but a lag exists in primary elevator statistics due to the large numbers of reporting points and the processing required at head office. As most deliveries occur at the primary level and most disposition occurs at the terminal level, an imbalance occurs in reported weekly statistics.

2. Statistics represent stocks and handlings of grain net of dockage at licensed Canadian elevators only. Although still termed 'net', terminal elevator shipments and exports of flaxseed and canola include approximately 2% dockage.

3. Domestic disappearance refers to grain i) processed in a licensed elevator, ii) shipped from a licensed to an unlicensed process elevator, or iii) shipped from a licensed elevator for use as food, feed or seed. Canadian grain processed in Canada is included in domestic disappearance whether or not the end product is consumed domestically or exported.

4. In addition, Statistics Canada indicates exports to the United States: 19 100 (16 900) tonnes of Oats, 2 900 (5 100) tonnes of Flaxseed, 7 000 (0) tonnes of Canola, and 45 400 (20 300) tonnes of Corn for the month of August, 2005. Year ago figures are shown in brackets.

5. Stock adjustments due to elevator weighovers, drying, grain cleaned ex dockage and handling adjustments due to reporting revisions are incorporated weekly into cumulative statistics. Other stock adjustments resulting from reporting lags and yearly reporting revisions are included only at year end.

## NOTES EXPLICATIVES TOUT LE GRAIN

1. La plupart des statistiques figurant dans la présente publication sont recueillies en vertu de la *Loi sur les grains du Canada*. Les silos primaires et les silos de transformation nous informent de leurs activités de manutention toutes les semaines tandis que les silos terminaux et les silos de transbordement le font quotidiennement. Les données que fournissent les silos terminaux et les silos de transbordement sont à jour, mais il existe un écart dans le cas des silos primaires par suite du grand nombre de déclarants et des tâches ultérieures dont doit s'acquitter le Bureau central. Comme la plupart des livraisons se situent à l'échelon primaire et la plupart des écoulements à l'échelon terminal, il est possible que les statistiques ne concordent pas.

2. Les statistiques représentent les manutentions et les stocks «nets» de grains uniquement aux silos canadiens agréés. Bien que les expéditions et les exportations de lin et de canola effectuées par les silos terminaux soient toujours qualifiées de «nettes», elles renferment environ 2 pour cent d'impuretés.

3. L'écoulement sur le marché intérieur se rapporte au grain : i) traité dans un silo agréé, ii) expédié d'un silo agréé à un silo de transformation non agréé et iii) expédié d'un silo agréé pour être utilisé comme aliment, aliment du bétail ou semences. Le grain canadien traité au Canada est compris dans l'écoulement intérieur peu importe que le produit final soit consommé au pays ou exporté.

4. En outre, Statistique Canada déclare: 19 100 (16 900) tonnes d'avoine, 2 900 (5 100) tonnes de lin, 7 000 (0) tonnes de canola, et 45 400 (20 300) tonnes de maïs exporté pour le mois d'août, 2005. (2004-2005 entre parenthèses)

5. Les redressements de stocks attribuables aux pesées de contrôle, au séchage et au grain nettoyé (impuretés) ainsi que les redressements de manutentions attribuables aux déclarations révisées sont inclus dans les données cumulatives toutes les semaines. Les autres redressements, qui résultent d'écarts et de déclarations annuelles révisées, ne sont inclus qu'en fin de campagne.



## DOMESTIC FEED GRAINS

1. Feed grain disappearance through the licensed elevator system accounts for only a portion (approximately 10-15%) of the total feed grain use. Most grain disappearance occurs on farms or moves outside the elevator system in farm to farm and farm to feedlot transactions.

2. Statistics on page 13 of this publication refer to Canadian domestic feed grains. This stock and handling information is included in the totals presented in the rest of the publication. That is, the domestic feed grain information is a sub set of the 'all grains' information presented on pages 3 to 13.

3. Canadian Wheat Board sales ex primary elevators are not included in commercial disappearance statistics. Sales ex Thunder Bay are reflected in Thunder Bay shipments but are not included in deliveries at Thunder Bay.

4. At times non-Board stocks and handlings are difficult to determine precisely because non-Board feed grain is physically the same commodity as Canadian Wheat Board feed grain. Through various transactions, any parcel of feed grain can change from Board to non-Board and back again before leaving the elevator system.

## GRAINS FOURRAGERS CANADIENS

1. L'écoulement des grains fourragers par le réseau de silos agréés ne représente qu'une partie (environ de 10 à 15 pour cent) du total de ces grains. L'écoulement se produit en majeure partie dans les fermes, ou bien le grain est acheminé en dehors du réseau de silos et fait l'objet de transactions entre fermes ou de transactions entre fermes et parcs d'engraissement.

2. Les statistiques figurant à la page 13 de la publication se rapportent aux grains fourragers sur le marché intérieur. Ces renseignements sur les stocks et les manutentions sont inclus dans les totaux indiqués dans le reste de la publication. En d'autres mots, les renseignements sur les grains fourragers susmentionnés représentent un sous-groupe des données sur tous les grains (pages 3 à 13).

3. Les ventes de la Commission canadienne du blé, en partance des silos primaires, ne sont pas incluses dans les statistiques sur l'écoulement commercial. Les ventes, en partance de Thunder Bay, sont incluses dans les expéditions de Thunder Bay, mais ne sont pas incluses dans les arrivages à Thunder Bay.

4. Il arrive que les stocks et les manutentions hors-Commission soient difficiles à déterminer avec précision. Cela s'explique par le fait que les grains fourragers hors-Commission sont, du point de vue physique, les mêmes produits marchands que les grains fourragers de la Commission et, par conséquent, à la suite de plusieurs transactions, tout lot particulier de ces grains peut passer de l'un à l'autre et repasser au premier avant même d'avoir quitté le réseau de silos.